

الملحق رقم (1)

اللائحة الفنية الإلزامية المعتمدة للمنظفات

رقم عنوان اللائحة الفنية	عنوان اللائحة الفنية باللغة الإنجليزية	عنوان اللائحة الفنية باللغة العربية	م
UAE.S GSO 2555	General Safety Requirements of Household Detergents	متطلبات السلامة العامة للمنظفات المنزلية	1

الملحق رقم (2)

البيانات الإيضاحية

يجب على المزود تطبيق البنود التالية للبيانات الإيضاحية الخاصة بتغليف المنظفات والمعدة بغرض البيع للمستهلك بصورة عامة:

- يجب استخدام نطاقات نسب الأوزان التالية على غلاف المنظف للدلالة على محتوى تركيب مكونات المواد المبينة في الجدول أدناه، والتي تضاف بتركيز أعلى من (0.2%) بالوزن:
 - أ. أقل من (5%)، وتكتب على شكل $> 5\%$.
 - ب. بما يزيد على (5%) وأقل عن (15%)، وتكتب على شكل 5%-15%.
 - ج. بما يزيد على (15%) وأقل عن (30%)، وتكتب على شكل 15% - 30%.
 - د. (30%) وأكثر، وتكتب على شكل $< 30\%$.

م	مكونات المواد باللغة العربية	مكونات المواد باللغة الإنجليزية
1	الفوسفات	Phosphates
2	الفوسفونات	Phosphonates
3	المواد ذات النشاط السطحي الأنيونية	Anionic Surfactants
4	المواد ذات النشاط السطحي الكاتيونية	Cationic Surfactants
5	المواد ذات النشاط السطحي الأنيونية والكاتيونية (المتعادلة)	Amphoteric Surfactants
6	المواد ذات النشاط السطحي غير الأيونية	Non-ionic Surfactants
7	العوامل المبيضة أساسها الأوكسيجين	Oxygen-based bleaching Agents
8	العوامل المبيضة أساسها الكلور	Chlorine-based bleaching Agents
9	حمض إيثلين ثنائي أمين رباعي الخليك وأملاحها	EDTA and Salts thereof
10	حمض نيتريوتراي أسيتيك وأملاحه	NTA (Nitrilotriacetic Acid) and Salts thereof
11	الفينولات والفينولات الهالوجينية	Phenols and Halogenated phenols
12	بارا ثنائي كلوروبنزين	Paradichlorobenzene
13	الهيدروكربونات الأروماتية	Aromatic Hydrocarbons
14	الهيدروكربونات الأليفاتية	Aliphatic Hydrocarbons
15	الهيدروكربونات	Hydrocarbons

Soap	الصابون	16
Zeolites	الزبيلات	17
Polycarboxylates	عديد الكربوكسيلات	18
في حال تم إضافة المواد المذكورة أدناه، يجب أن يتم ذكرها بدون ترتيب بغض النظر عن تركيزها		
Enzymes	الإنزيمات	19
Disinfectants	المطهرات	20
Optical Brighteners	المزهيات البصرية	21
Perfumes	العطور	22
Preservatives	المواد الحافظة	23

2. يجب على المزود بيان قائمة المواد العطرية المسببة للحساسية والمواد الحافظة المستخدمة في تكوين المنظف، بإحدى الطرق التالية على سبيل الحصر:
- أ. تزويد الوزارة بتقرير بيان المكونات (IDS)، على أن يكون محتويًا على ذكر المواد العطرية المسببة للحساسية والمواد الحافظة.
- ب. ذكر المواد العطرية المسببة للحساسية والمواد الحافظة في بطاقة البيان على غلاف المنظف.
- ج. إتاحة تقرير بيان المكونات (IDS) عبر موقعه الإلكتروني العام والمتاح للجميع ويوضع على غلاف المنظف.
- د. إتاحة تقرير بيان المكونات (IDS) عن طريق رموز "الاستجابة السريعة" (QR Code).
- هـ. إذا تم إضافة مواد حافظة، يجب أن يتم تسميتها وفق اللائحة الفنية المعتمدة (UAE.S/GSO 1943) الخاصة بمتطلبات السلامة في مستحضرات التجميل، على أن يتم بيانها في تقرير بيان المكونات (IDS) ويكتب على غلاف المنظف "مواد حافظة".
- و. إذا تم إضافة المواد العطرية المسببة للحساسية التي يتجاوز تركيزها (0.01%) بالوزن، يتم تسميتها وفق اللائحة الفنية المعتمدة (UAE.S/GSO 1943) الخاصة بمتطلبات السلامة في مستحضرات التجميل، على أن يتم بيانها في تقرير بيان المكونات (IDS).

الملحق رقم (3)

قائمة المصطلحات الفنية باللغتين العربية والإنجليزية

المصطلح الفني	التعريف
MSDS (Material Safety Data Sheet)	تقرير بيان سلامة المواد
IDS (Ingredient Data Sheet)	تقرير بيان المكونات
IUPAC (International Union of Pure and Applied Chemistry)	الاتحاد الدولي للكيمياء البحتة والتطبيقية
INCI (International Nomenclature Cosmetic Ingredients)	التسمية الدولية لمكونات مستحضرات التجميل
CAS Number (Chemical Abstracts Service)	نظام ترقيم المركبات الكيميائية